

## Előfizetési feltételek:

helyben házhoz hordva  
vagy vidékre postán  
küldve  
Egész évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 12 fillér

## Hirdetések díja:

□ ezetiméterenként  
6 fillér. Kereskedők és  
gyárosok külön ár-  
kedvezményben rés-  
zesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

# KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

## Szerkesztőség

és  
kiadóhivatal:  
Nagyenyedi Könyv-  
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-  
bizottja: Földes Ede  
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-  
hatók Földes Ede,  
Czirner J. József  
és Grünfeld Dá-  
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adóznak vissza.

## A koalíció bűne.

A legfontosabb, mondhatjuk: az egyedülök, amely miatt a koalíciós pártok a kormányátvételét megtagadják, az, hogy ragaszkodnak a magyar vezényleti nyelvnek a korona részéről való biztosításához. A koalíció reprezentatív vezére, Kossuth Ferencz, a kormányátvételének megtagadását egy külföldi sajtóközegben azzal indokolja, hogy immár elérkezett az ideje, hogy jóvátegyék azt a szándékos mulasztást, melyet a 67-iki kiegyezésben azzal követtek el, hogy kihagyták belőle a hadsereg nyelvnek meghatározását.

Mind a két indoklás helytelen.

Először az 1867-iki kiegyezésben nem történt szándékos kihagyás, mert a 11. §-ban határozottan arról van szó, hogy kit illet a közös hadsereget kiegészítő résznek, nevezetesen a magyar hadseregnek vezénylete, vezérlete és szervezése.

Ez a meghatározás szóról szóra II. Lipótnak egy deklarációjából van véve, melyben a magyar rendek gravaminális kifogásaival szemben kimondatott, hogy a vezénylet, vezérlet és szervezet joga kizárólag az ural-

kodót illeti és hogy az uralkodó el van határozva, hogy e jogokat a maga és minden utódai számára sértetlenül fenntartja. Tehát bizonyára nem véletlen, ha a törvényismerő Deák Ferencz ezeket használta a kiegyezés szövegében. Azt szándékoztak ezzel megmutatni, hogy a magyar hadsereget folytatott hosszú küzdelem ezzel alkotmányosan befejeztetett.

Ha már ez arról tanuskodik, hogy megfeledezésről vagy szándékos kikapcsolásról nem lehet beszélni, ugy ezt a bizonyítékot még megerősíti az, hogy éppen e tárgy fölött egy a koronával folytatott tanácskozások alatt, mint a parlamentben a kiegyezési vitában beható tárgyalások voltak. És szinte kényszerítőnek kell tekinteni azt, hogy Deák a 11-ik §-ban bevette az „alkotmányos” szót, mely kezesség arra, hogy jövőre az e kérdés fölött való döntések alkotmányos megoldást kell hogy találjanak.

Ha az osztrák kiegyezési törvényben az „alkotmányos” szó nem fordul elő, ugy ez csak az osztrák parlament jogainak kevesbitése, de nem kevesbitése ama jogoknak, melyek szerint a magyar parlament e kérdés eldöntésénél közreműködhetik s azért e

szó hiányához a legkisebb köze sincs a magyar parlamentnek.

A koalíció autoritárius, ha nem is mindig tényleges vezérének állításaiból az első rész tehát teljesen tarthatlan. A második rész még inkább az. E kérdés azonnal való eldöntésének ideje míg azért nem érkezett el, mert a magyar értelemben legkedvezőbb elintézés esetében is az ügy keresztülvitele még lehetetlenség.

Ha ma megadnák a magyar vezényszót, még sok évig hiányoznának a katonai közegek, különösen a tisztek, az engedmény megvalósításához. Köztudomású tény, hogy a közös hadsereget kiegészítő alkatrészek még vagy 4000 tisztre lenne szüksége, hogy magyarul lehessen vezényelni. És éppen erre való tekintettel készült a szabadelvűpárt és a Tisza-kormány programja, mely szerint magyar katonai intézeteket oly számban állítanak fel s a már meglevő közös intézetekben a magyar nyelvet oly terjedelemben tanítják, hogy e hiányon belátható biztos idő alatt segítve legyen. És a programot a korona elfogadta, sőt a koalíció egyes képviselői előtt most is kijelentette, hogy változatlanul ragaszkodik e

## TÁRCSA.

### Egy komikus naplója.

Irta: Solymosi Elek.

(10)

#### A sugó.

A sugó a szinpadai sikerek körül sokkal fontosabb tényező, semmint gondolnók. Mert mit csinálna a színész, ha a sugó — a zenekarok felett uralkodó karmesterek módjára — nem vezetné azokat az együttes jeleneteket, a melyekben tiz-husz szereplőnek kell odadobni az egyes szavakat s a mikor mindenik szereplő ki lehet léve annak, hogy éppen az az egy szó nem jut az eszébe. Az egyiknek nem jut eszébe azért, mert az az egy szó bizarr, a másiknak éppen azért, mert nem elég bizarr. A harmadiknak azért nem jut eszébe, mert azt a szót csak a biztosan meghozott vég-szóra lehet elmondani, s a negyediknek meg azért, mert eszébe jut a beteg gyermeke, és így tovább. E körülmények már magukban is elegendők a sugó nélkülözhetlenségének bebizonyítására. De van még más is.

Nem lehet figyelmen kívül hagyni az emlékező tehetség különfeleségeit, továbbá a színész fiatalágával járó széleskedést, vagy a nézőtöredék egy ájulást, egy esetleges botrányfélést, a közönség közt egy kis gyermeknek a felkiáltását, a kacagását, az előadásba való beleszólását és így tovább. Ezek az esetek mind elszakíthatják az előadás fonalát, s ha nincs sugó, aki ezt a fonalat a kezében tartja s hirtelen összekötözi, egy kis incidensből a legnagyobb művészeti botrány fejlődhetik.

A mint tehát egy esztétikailag szép épületnek föl kell keltenie a nézőben a biztosság érzetét, ugy kell a művelt színházi közönségnek — a sugó révén — tudnia azt, hogy ez a szavakból és mondatokból összerakott épület nem dőlhet össze, és éppen ugy kell tudnia azt a színésznek is, mert csak akkor produkálhat szerepében olyan nyugalmat, a milyenre esetleg még az izgatott jelenetekben is szüksége lehet.

Bizonyításul felhozhatok egy sugótörténetkét.

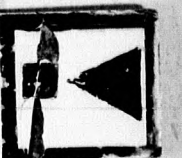
A Népszínházban történt, hogy mikor a Próbaházasságot körülbelül századszor adtuk, senki sem törődött a sugóval. Egyszerre — ugy az első felvonás közepe felé — észre-

vesszük, hogy a sugó nincs a helyén s hogy mi eddig sugó nélkül beszélünk. Egyikünk rémülete figyelmessé tette másikat. Egyikünk kétségbeesése megteremtette a másikat. Mihelyt tisztába jöttünk a felől, hogy a sugónak valami baja történt, a szinpadon egyik hiba a másikat követte. Hiányzott bennünk a biztosság érzete, s ez a hiányos érzés össze-vissza gabalyította a szavakat és mondatokat. Ha a darab végéig észre nem vettük volna a sugó távollétét, talán egy hiba sem történt volna, de az a tudat, hogy az esetlegességekre nincs ki vigyázzon, hibát hibára halmazott.

A sugó nélkül tehát egy színész sem elhet, de az érdemeit egyikük sem ismeri el. Egyiknek azért nem jó a sugó, mert nem hallja tőle az első szót, a másiknak azért, mert későn hallja, a harmadiknak meg azért, mert mindent felsug, a negyediknek azért, mert nem sug fel mindent. Az egyik színész azt az utasítást adja, hogy neki mindig csak az első szót sugja fel, a másik meg azt kívánja, hogy csak a lényegét hallhassa, a harmadik az alanyhoz ragaszkodik, a negyedik csak a verbum régenshez, és így tovább. (Én a magam részéről mindig

# FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ.

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.



programhoz és elő akarja segíteni annak lelkiismeretes keresztülvitelét.

Ha ezt jól megfontoljuk, arra a következtetésre kell jutnunk, hogy a korona a kilenczes bizottság programjával voltaképpen minden előfeltételt megteremtette annak, hogy idővel magától beálljon a magyar vezényleti nyelv mint szükséges eredmény.

Hogy beálljon, s be fog állni, ha minden előfeltétel teljesült, erről kezeskedik éppen az 1867. XII. t.-cz.-ben előírt alkotmányos döntés. Miután józanon nem lehet megtenni a második lépést, mielőtt az elsőt meg nem tettük, magától következik, hogy a követelés az adott pillanatban nem is célszerű, de törvényileg minden biztosíték megvan, hogy a követelés kellő időben teljesítve lesz.

Nincs tehát kifejezett biztosításra szükség, mert az egyrészt korai lenne, másrészt gyöngítése lenne a már adott kezességeknek. És ezért éppen ebben a döntő pontban félreismeri a koalíció politikai tényállást és ezért megbocsáthatatlan ötlet volt e hamis premisszákból, és mert ígéreteikben elhamarkodták és ellovagolták magukat, konfliktust előidézeni a korona és parlament közt és ezzel Magyarország fejlődését a legvégsőig veszélyeztetni. Reménytelenül állunk a magyar vezényleti nyelv behozatalával szemben, ám csakis a koalíció eljárása folytán.

## SZEMLE.

**Közös, vagy külön vámterület?**  
Erről a kérdésről folyik a vita a képviselő-

házban Kossuth Ferencnek az önálló magyar vámtarifa kidolgozására vonatkozó indítványa kapcsán. Szerény kísérlet akar lenni ez az indítvány a közös vámterületnek az önálló vámterület formái közt való fenntartására, mert bizonyos módosításokkal azt a közös autonóm vámtarifát akarja alapul venni, melyet Ausztriában elfogadtak s melynek alapján a német kereskedelmi szerződések létrejöttek. Az így módosított tarifát kiegészítően egy sajátzerű szerződés, melynek értelmében Magyarország vámot szedne egynemű ipartermék után, Ausztria ellenben vámmentesen bocsátaná át agrárterméneinket. Csakhogy kérdéssé válik, hogy az esetben, ha ez az önálló magyar vámtarifa létrejönne, nem alakítaná-e át Ausztria is a maga autonóm használatára a közös vámtarifát, s ami még kérdésesebb, vajjon hajlandó-e Olasz- és Németország ezek alapján egyáltalában új és külön vámszerződést kötni, s ha igen, lesz-e ez olyan előnyös, mint a mai megkötött. Pedig a magyar gazdák túlnyomó többsége egyetért abban, hogy az új szerződéseket a régiek alapján kell megkötöni, el kell fogadni, mert nincs kilátás arra, hogy különösen a német kormány új szerződéses megállapodásokba beleljen. Hihetetlen is az, mikor halljuk, a német gazdák a közös vámterülettel szemben megállapított vámokat legmérsékeltbeknek és legkedvezőtlenebbeknek tartják. Az pedig, hogy Ausztria beleegyezék-e abba, hogy míg terméneinket vámmentesen bocsátja be, addig mi az ő ipartermékeinek bár egynéhánya után is vámot szedhessünk, annyira kétséges, hogy a koalíció maga

sem hiszi. Így tehát a kérdést tisztázottnak tekinthetjük: külkereskedelmi szerződéseinket a legközelebbi 10 évre csak a közös vámterület alapján köthetjük meg.

**Tisza István belvárosi mandátuma** ellen beadott petíciót a Kuria elutasította, mivel a felhozott érvénytelenségi okokat nem látta elegendőknek arra, hogy a vizsgálatot megindítsa. A kérvényezőket tizenöt-ezer korona költségen marasztalták el.

**A marosvásárhelyi mandátum.** Sándor János belügyi államtitkár, a ki az általános képviselőválasztások során két helyen kapott mandátumot, ma bejelentette Justh Gyula házelnöknek, hogy a marosvásárhelyi mandátumról lemond. A függetlenségi párt — mint hírlik — Sebess Dénest fogja jelölni.

**Krizis.** Mindenekelőtt előre bocsátjuk, azon megjegyzésünket, hogy a válságról szóló híreket most is csak azon fenntartással kell fogadnunk, mint ahogy eddig is minden ilyes hirt fogadtunk. Mindenesetre politikai életünk igen érdekes phasisa következik el a napokban és függ össze a kormányelők újabb kihallgatásával, mely elé politikai körökben reszkető érdeklődéssel néznek. Tisza miniszterelnököt a király június 2-án délelőtt egy óráig tartó kihallgatáson fogadta s az előterjesztés után oda nyilatkozott, hogy a döntést fenntartja magának. Hír szerint a kormány a legközelebbi napokban megkapja a fölmentést és mégis Fejerváry bárót fogják egy ügyvezető kormány alakításával megbízni. Fejervárynak állítólag sikerült is már a kabinetalakítás munkája. De hangot kell adnunk újra ezekkel szemben azok véleményének is, kik azt

ezt az utasítást szoktam adni: Sugó úr! kérem az első szót hangosan, a középső részt értelmesen s a végét jól kiemelve.) Az a szegény sugó, még mielőtt lemenne a sugólyukba, tisztára megőrül.

És mi a köszönet? Az, hogy mindenki szídjá. Szídjá a szereplő színész, a közönség, a rendező, az igazgató, sőt még a sajtó is.

Egy francia színész azt mondta, hogy ő csak akkor lehetne vallásos, ha az Isten megmutatná, hogy jó sugót is tud teremteni.

Egy másik színész úgy véli, hogy addig, a míg a sugók szabadlábon járnak, senkit sem volna szabad bebörtönözni.

Egy harmadik így beszél: Olyan verset már irtak „Akasszatok fel a nép ellenségeit“, de olyat még nem, hogy „akasszatok fel a sugókat“.

Egy negyedik így szól: Egy sugó soha sem lehetne barátom.

Egy ötödiknek az a véleménye, hogy hü asszony és jó sugó nincs.

Egy hatodik azt mondja, hogy a színészek mindig jobb sugót remélnek.

Egy hetedik így filozofál: a sugókról haláluk után vagy semmit vagy rosszat.

De minek folytassam.

### Színészgondolatok.

A mely színész már az első próbánál tisztában van szerepének minden aprólekos részletével, az a maga művészeti eszközeit nem az életből veszi, hanem a különböző színpadokról.

A színész talán az egész világot se vegye komolyan, de ha kell, haljon meg egy jó szerepért.

A szereptudás csak akkor tökéletes, ha tudjuk a szerepünket az emlékező tehetőségünkkel, a fülünkkel és a szemünkkel. És mindezzel külön külön, is

A világ azt mondja: Órizz meg Uram tüztől, víztől és a hirtelen haláltól. A színésznek ezt így kell érteni: Órizz meg Uram a színpadi tűzhiánytól, a művészeti vízenyősségtől, s engedd, hogy a mikor a szívvelhűdés esetleg utóért, abban a pillanatban a színpadon egy szívvelhűdéses szerepem legyen.

A színész alakítását — igen gyakran jobban meg lehet itélni a hallgatásából, mint a beszédéből.

A ki a színpadon mindig játszik, az nem tud játszani.

A legkorrektebb öltözködés sem elegáns, ha nincs benne valami disszonancia.

A színésznek sokat kell tudni, s abból semminek sem szabad látszani.

A színésznek szabad arcfestéket és parókat lopni, de csak úgy, ha használat után vissza tudja lopni.

Csak az a jó színgazgató, akinek minden színpadi intézkedése egy művészeti hazugság, s aki e mellett soha sem hazudik.

A színész gyakran játszik hőst, és a valóságban nem az.

Játszik egy gyávát, és nem az.

Játszik egy szívtelen embert, és nem az.

Játszik egy atheistát, és nem az.

Játszik egy könnyelmű embert, és nem az.

Játszik egy gazdag embert, és nem az.

Vagy játszik egy szegény embert, — és az.

Ne higgy annak, aki mindig komolyan csókol.

(Folytatjuk.)

**STEIN S. és Társa**

Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete

**KOLOZSVART,**

Mátyás király-tér 2. sz.

**szülők figyelmébe!**

Van szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletre felhívni. Iskolába járó leány- és fiúk 1 évesétől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehéreneműek, kötények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben, jutányos árban kaphatók.

Videki rendelésnél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

**MIEDER-készítés mérték szerint a legújabb formában, kényelmes viseletű**

Szíves partfogást kér

**Stein S. és Társa.**

hiszik, hogy Fejérváry maga nem lesz miniszterelnök, csupán készíti másnak az utját.

**Bombamerénylet a spanyol király ellen.** Keserves tapasztalatokkal fog hazatérni első külföldi látogatásáról az ifjú spanyol király. Párisban, hol most Loubet elnök vendége, pár nap előtt egy anarkista törrel akarta leszúrni és június 1-én éjjel mikor a színházból hazajött megint bombát vetettek kocsija elé. Az első merénylet elkövetőjét ármatlanná tették, a bomba merénylet nem sikerült, csak a környezetből sebesített többeket meg. A bombamerénylet is anarkisták műve volt. Páris lakosságának felháborodása a történetek miatt nagy. A merénylet még nem került meg.

### Fogyasztási szövetkezet.

Az állami tisztviselők nagyenyedi körének folyó évben tartott közgyűlésében megbízást nyert annak választmánya, hogy a fogyasztási szövetkezet létesítésének kérdését alaposan tanulmányozza és a szükséges előmunkálatokat végezze el. A választmány ennek megfelelően szűkebb körű tanácskozásban a kérdést alaposan megvitatta s miután az időt és a talajt alkalmasnak találta, a szövetkezet célját és létesítésének feltételeit összejövetelein alaposan megvitatatta és a megnyilatkozott pártolás folytán az üzletrészek jegyzésére gyűjtőlevelet bocsátott ki, melyben a következő tudnivalók foglaltak:

1. A szövetkezet célja, hogy tagjait olcsó és jó minőségű háztartási és ruhazati cikkekkel ellássa üzletszerű nyereség nélkül, vagyis azokat a nagyban való vásárlás előnyeiben részesítse.

2. A szövetkezet megalakul, ha legalább 150 tag belépését sajátkezű aláírásával kötelezőleg bejelenti és a jegyzett üzletrészeinek értékét egyszerre vagy négy, folyó évi június, július, augusztus és szeptember hónapok elsején esedékes részletben Hollós István bizottsági pénztáros kezéhez befizeti, mely összeg a megalakulásig takarékpénztárban fog gyümölcöszni.

3. Tagja lehet a szövetkezet területén lakó minden önálló keresettel bíró magyar honpolgár vagy polgárnő, kivéve a nyilvános becstelenséggel bélyegzett vagy oly egyéneket, akik a szövetkezethez hasonló üzletet vezetnek vagy közvetítenek.

4. Minden egyes tag köteles annyi husz (20) koronás üzletrészt jegyezni, mennyi egy havi legnagyobb háztartási szükségletét fedezi és ezek értékének erejéig egy havi hitelt élvezhet.

5. Minden tag a szövetkezet összes kötelezettségeiért a jegyzett egy vagy több üzletrész ötszörös értékéig felelős.

A fogyasztási szövetkezet eszméje már évek óta foglalkoztatja városunk társadalmának különféle osztályait, ismertette volt ezen szövetkezés célja az 1902. évben a „Közérdek” hasábjain is, sőt tárgyalta az

elmúlt évben a „Székelytársaság” is, mely bizottságot is küldött ki a részletek kidolgozására, de eddig jöllehet az eszme éleken foglalkoztatta az érdekelteket, a megvalósítása elé különféle akadályok gördültek.

A múlt évben bekövetkezett nehéz gazdasági viszonyok nyomában járó roppant drágaság és városunkban a háztartási cikkek árának aránytalan emelkedése ugyszólván siettetta a mindig szőnyegen maradt kérdés megoldását. Azok, akik mindig lelkesedéssel karolták fel az életre való eszmét, ugyszólván szemrehányást tettek a kezdeményezőknek, hogy lelkesedésük a kezdet nehézségeivel nem igyekezett vagy nem akart megbirkózni.

Azok, akik összességszerűleg havonkint mindig ugyanazon jóvedelemre számíthatnak és így nem képesek a különféle gazdasági árhullámzások ellen védekezni és tehetetlenül állanak azoknak reájuk nézve káros anyagi hatásával szemben, ujabban oly határozottsággal követeltek a kérdés dűlőre juttatását, hogy a kiküldött bizottság idejét látta annak, hogy az üzletrészek jegyzését megkezdje.

Ezen fogyasztási szövetkezet elejét akarja venni annak, hogy az árhullámzások tagjait oly érzékenyen ne érintsék, amint ezt a közelmúltban elég sajnosan tapasztalniok kellett és megakarja szűntetni a tehetetlenséget.

Az aláírási ívek ugyan főbb vonásokban vázolják a szövetkezet célját, a tagok jogait és köteleit, mindazonáltal az előkészítő bizottság szükségesnek látta, hogy az érdeklődőket közelebből is tájékoztassa és felmerült aggályait eloszlassa, s ennek céljából folyó évi június hó 1-én délután 3 órakor az új városháza közgyűlési termébe értekezletet hívott egybe, a mely élénk látogatottságnak örvendett.

Az itteni szövetkezet a Magyar Gazdaszövetség „Hangya” nevű fogyasztási és értekesítő szövetkezetének tagjai közé belép és a részére megállapított üzletrészeket jegyzi és befizeti, de evvel szemben az üzlet megkezdéséhez megfelelő hitelt nyer. Minthogy pedig folytonos raktári készletről is legalább 2—3 hónapra kell a szövetkezetnek gondoskodnia, s mivel a tagok az üzletrészekon kívül az e célból igénybe veendő hitel biztosítására semminemű külön anyagi áldozatra nem kötelezetnek, hanem jegyzett üzletrészüket ötszörös értékéig vállalnak felelősséget, mely a mindenkor raktári készletben fedezetet találja: tehát érthető, hogy a központi szövetkezet a „Hangya” a részünkre szállított árukat oly módon köteles saját szervezete értelmében átengedni, hogy annak értéke veszélyeztetve ne legyen.

Ha azonban a 4. pontban foglalt rendelkezés és ennek üzleti hatását, valamint a takarékosagra és rendes fizetésre való szoktatást figyelembe vesszük, ugyszólván kizártnak kell tekinteni azt az esetet, hogy a felelősség érvényesítése bekövetkezhessék, különösen akkor, ha a pénzkezelés kellően biztosítva lesz és a raktárkezelés is folytonos ellenőrzés alatt áll.

Nagyon is természetes tehát, hogy az anyagi tőkével nem rendelkező, hanem csak a befizetett üzletrészekre, mint biztosítékra, alapított szövetkezetnek nem lehet az a célja, hogy a pontatlan fizetést előmozdítsa, sőt ezt fel is tételezze, erre ugyszólván számítson és a tagoknak üzletrészeiket meghaladó, vagy hosszabb időre szóló hitelt nyújtson akkor, a midőn ezeknek biztosítására és ellensúlyozására meg tartaléktőkével nem rendelkezik, hogy az esetleges veszteségeket abból fedezhesse.

A mihelyt a tartaléktőke megteremtődött és folyton gyarapszik, az elvállalt felelősség ugyanazon arányban csökken, tehát első és elkerülhetetlen feladata a szövetkezetnek és különösen az egyes tagoknak, hogy ez csekély eszközökkel lehetőleg mielőbb létrejőjjön. Nem lévén a szövetkezetnek célja, hogy különösen nyereségre dolgozzék, így az elért üzleti tiszta jóvedelemből a felszerelés törlesztésén felül legfeljebb 5% fizethető üzletrészenként, míg a fölösleg a tartaléktőke javára esik és némi részben a következő év számlájára vitetik át.

A fentebb előadottaknak átgondolása mellett és még tekintettel arra, hogy a város területéről való végleges eltávozás esetén egy havi felmondásra a taggal leszámlolás ejtetik meg, igényt tarthat az ugyanazon évi üzleti nyereségre, de felelős az esetleges veszteségekért is. Az önkéntes kilépés csak három hónapi felmondás mellett történhetik meg, a tag kötelezettségei fennmaradnak az illető üzleti évre, de jóvedelméből részesedési igénye nincsen.

Miután a megalakuláshoz szükséges 3000 korona már is tulajgyeztetett és a fentebb előadottak hatásaként még remélhető, hogy a jegyzések csak szaporodni fognak, ennél fogva az értekezlet az alapszabályok kidolgozására 25 tagu bizottságot küldött ki, melyben az üzletrészeket jegyzett összes hatóságok és hivatalok tisztviselői és alkalmazottjai köréből vannak képviselők. Ennek a kiküldött bizottságnak lesz tehát a kötelessége, hogy a kérdést minden oldalról meghányva-vetve, több felől tájékozódást szerezve, alkosson oly alapszabály tervezetet, a mely a jövő fejlődést is biztosíthatja és a jelennek célját minden várakozásnak megfelelően szolgálja.

Minden egyes bizottsági tag összes élettapasztalatait latba kell, hogy vesse, hogy munkálatuk a gyakorlati élet minden követelményének alapul szolgálhasson és az üzleti tevékenységet a legszélesebb körben biztosítsa.

Mindnyájan ismerjük ezen nehézségeket, a melyekkel nap-nap után küzdünk, hogy megélhessünk, tehát kötelességünk megragadni minden oly alkalmat, a mely tiszteességes megélhetésünkön könnyít és olcsóbb ár mellett jobb minőségű háztartási cikkek megszerzéséhez segít.

Minden fillér, a melyet ez által megtakarítunk késznyereséget képez reánk nézve, s megbecsülhetetlen még hozzá azon előny, a melyet az áruk jó minősége által érünk el.

Nem dolgozunk mi meg eléggé azért, hogy keservesen keresett pénzünkön meg-

**Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban**

**TÁNGEL JÓZSEF**

előnyösen ismert női és férfi divatáru kereskedésében NAGY ENYIÉD EIN szerezhetők be.

felelő minőségű áruhoz tisztességes áron juthassunk? Nem hiszem, hogy lenne bárki is, aki ezen jogunkat kétségbe vonhatná és törekvéseinket rossz szemmel nézhetné, ha súlyos helyzetünket tárgyilagosan bírálja meg!

A fogyasztási szövetkezet tehát eszköz nekünk arra, hogy további boldogulásunkat biztosítsuk. Ezért első sorban a fűszer-áru bolt berendezésére törekszünk, s ezzel kapcsolatosan módot keresünk és biztosítunk a hus előnyösebb beszerezhetésére, sőt közvetítünk faszállítást, tartunk különféle mintatárt, szóval a tagoknak minden úton és módon segítségére leszünk, hogy a szövetkezés előnyeit megismerhessék és élvezhessék.

Nem tudom tehát eléggé melegen a figyelmébe ajánlani az érdeklődőknek, hogy el ne mulassanak megfelelő számú üzletrészt jegyezni, mivel egyesült erővel érhetjük csak el azt, a mire egyenkint nemcsak erőtlenekek, hanem képtelenekek is vagyunk.

A fogyasztási szövetkezet az egyesek részéről oly csekély anyagi áldozattal létesíthető, hogy egy-egy üzletrészt még a magánosan élők és háztartást nem vezetőik is jegyezhetnek, mert egyrészt nekik is vannak a szövetkezeti boltból kielégíthető valamelyes szükségleteik, másrészt ez által egy nagyon is üdvös társulás létesítéséhez járulnak hozzá.

Egyesült erővel és egyetértéssel kis erők nagy munkákra képesek, amint erre bennünket a szorgalmas hangyák és dolgozók mehek tanítanak, tartsuk tehát őket vállalkozásunknál szemünk előtt és kövessük kitartással példájukat.

A bajlások pedig ne kedvetlenítsenek bennünket el és ne riasszanak vissza a kezdet nehézségeitől, mert sokszor a legfenyegetőbb felhőzetből a legáldásdusabb eső hull a termékenyítést szomjuhozó földre.

Hollós István.

### A rózsáünnepély.

A mai napon tartja meg a nagyenyedi róm. kath. egyházközség a templom belsejének renoválására szolgáló jótékony mulatságát, mely a már általunk közölt programmban felsoroltakból fog állani.

Készen van a sétatéri nyári színpad előtt elterülő zöldpázsiton az a hat különálló, zöldgalyakból készített s az esetleges rossz időjárás ellen vízhatlan ponyvával bevont sátor, mely alatt az elarusítást eszközlik a fáradságot nem ismerő és a jótékony szolgálatába szegődött úrhölgyek.

Pontban délután 4 órakor kezdődik a Kálló Geza nagyenyedi első zenekarának séta-hangversenye s ugyanakkor indulnak el a gyermekek mulattatására szolgáló virágokkal feldiszitett kis kocsik, hogy a sétatéri utakon néhány a filléret a kocsi-kázás elvezetésében részesítsék a gyermek sereget. S ugyancsak délutáni 4 órától este 8 óráig fog lefolyni a rózsá és pezsgőnek, valamint egyéb hűsítő italoknak konfetti dobálás közt való elarusítása, melynel a legcsekélyebbre szabott áron felül mindenki tetszése szerint fog a jótékony célra áldozhatni. Este 8 órakor kezdődik a változatos műsor, melynek befejeztével egy kedélyes táncmulatsággal nyer befejezést a jótékony célú mulatság.

Hogy a rendezők fáradozása nem lesz sikertelen, azt már előre is biztosította váro-

sunk minden szép és nemes cél iránt fogékony közönségének meleg érdeklődése. Már a tegnapi és tegnapelőtti napon sokan érkeztek különösen Kisküküllő vármegyéből, Dicsőszentmártonból s Tordáról. A gyulafehérvári mulatni vágyó közönség, tekintettel a kedvező vasúti összeköttetésre, csak a mai napon érkezik városunkba.

Ily körülmények között mi is teljes tudatában vagyunk annak, hogy ezen jótékony mulatság nemcsak a legnagyobb anyagi sikert fogja nyújtani a kitzűzött jótékony célnak, hanem ennek lezajlása után a résztvevő közönség egy kellemesen eltöltött nap emlékével lesz gazdagabb.

### Vegyes hírek.

— **Eljegyzés.** Papp Samu verespataki állami tanító eljegyezte Szóke Marcsa verespataki állami tanítónőt, Verespatakon.

— **Solymosi Dicsőszentmártonban.** Városunk színművésze Dicsőszentmártonba utazott, hogy ott Miklósy Gábor társulatánál három estén át vendégszerepeljen.

— **Temetés.** A városban levő összes hivatalok, a városi lakosság általános részvétele mellett és katonai pompával ment végbe csütörtökön délután Medgyes Bálint temetése. A temetésen az egész város részt vett s tekintettel arra, hogy az elhunyt rendelkezési állományban levő m. kir. őrnagy is volt, a helybeli honvédség díszszázadot adott a temetésre, melyre az egész helyőrség tisztikara is kivonult. A koporsóra a kaszinó, a melynek örökös tiszteletbeli tagja és a kollégium, a melynek annak idején ügyésze volt szép koszorút helyeztek. Az elhunytban egy polgári és katonai érdemekben gazdag életnek elvesztetét fáljaljuk. Nyugodjék csendesen.

— **Házasság.** Május 29-én kötött házasságot Wachtler Imre városunk előnyösen ismert asztalosmestere Medgyesi Juliánával. Az esküvőt a „Központi vendéglő”-ben kora reggelig tartó lakoma követte.

— **A Bethlen-kollégiumi ifjuság** Kémény Zsigmond önképzőkörének irodalmi emlékünnepe keretében foglalt nyilvános pályázatait, június 1-jéről — néhai Medgyes Bálintnak, a kollégium egykori buzgó ügyvédének temetése miatt — ma délutánra tették át és három órakor kezdve fognak lefolyni, azzal a renddel, a melyet lapunk múlt számában közöltünk.

— **A nagyenyedi protestáns egyesület** f. hó 1-én d. u. 5 órakor látogatott választmányi gyűlést tartott, Zeyk Dániel elnöke alatt melyen az évi közgyűlés ideje f. hó 18-án d. u. 5 órára tűzött ki.

— **Újból iskola.** A helybeli polgári leányiskola helyiségei szűkeknek bizonyulván a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszterium felhívta a várost nyilatkozni, hogy mennyiért volna hajlandó a leányiskola emeleti helyiségeit, hol most 3. elemi osztály is elhelyezést nyer, — kizárólag a polgári iskola céljaira átengedni. A tanács ezen ügyet javaslatát végett a közgazdasági bizottsághoz utalta, mely bizottság majus 30-án Nagy Lajos tanítóképző intézeti igazgató elnöke alatt azon javaslatot határozta a tanács elé terjeszteni, hogy a város engedje át a leányiskola emeleti részét a polgári iskola részére és kérje fel a tanfelügyelőség útján a minisztert, hogy ellenszolgáltatásul a város által adandó szolgáltatások, mint épülethely, fűtés stb. mellett építessen államköltségen, külön álló elemi leányiskolát, mert

a város a kulturális kiadásokkal már annyira meg van terhelve, hogy több terhet magára nem vállalhat.

— **Gróf Bethlen Bálint** újból képviselőjelölt — Pápan. A mint híresztelik, a gróftól függetlenségi programmal a Bánffy Dezső lemondásával megüresedett pápai kerületben felléptetik.

— **Gép- és terménykiállítás városunkban.** Az Erdélyi Gazdasági Egyesület igazgató választmánya, május 31-én tárgyalta az általa kezdeményezett és vármegyénk gazdasági egyesülete által már elhatározott azon ügyet, hogy ezen két gazdasági egyesület az O. M. G. E. támogatásával városunkban f. évi szeptember 30-án, okt. 1. és 2-án gazdasági gép- és terménykiállítást tartson. A választmány a kiállítás tartását elhatározta és a vármegyei gazdasági egyesülettel történt előzetes tárgyalás és megállapodás alapján a kiállítás tisztviselőit a következőkben választotta meg: A kiállítás diszelnöke gróf Desseffy Aurél, az O. M. G. E. elnöke; elnökök lesznek: Szabó József főrendiházi tag, az E. G. E. elnöke és Zeyk Dániel alsófehérmegyei főispán, mint az itteni gazdasági egyesület elnöke. Alelnökök: gróf Teleki Árvéd, gróf Bethlen Sándor, gróf Mikes Kelemen és Szász József alispán, utóbbi egyúttal a rendező-bizottság elnöke is. A két bíráló-bizottság elnökei gróf Teleki Árvéd és gróf Bethlen Sándor, előadói: Sporzon Pal és Gálfi János lesznek. A földművelésügyi miniszterium a gép- és terménykiállításra egyezeröttszáz korona segélyt engedélyezett, ezen kívül a kitüntetendők megjutalmazására 7 darab arany, 7 darab ezüst és 10 darab bronz állami érmet adományozott. Elismeréssel és hálával vagyunk az E. G. E. törekvése és igyekezete iránt. Most már csak a kiállítók és a város igyekezzenek, hogy a kiállítás méltó is legyen.

— **Az iskolai zászló javára** a nagyenyedi áll. elemi fiúiskola tanítótestülete 1905. évi június hó 7-én a sétatéri fedett táncz helyiségében, tánczmulatsággal összekötött gyermek-színlelőadást rendez, a mikor két egyfelvonásos színmű és egy egyfelvonásos vígjáték kerül előadásra 19 kisasszony és 3 úri megjelenítésében. Belépti díj: személyjegy 1 kor., gyermekjegy 40 fill. A helyek nem lesznek megvásárolva. Felülfizetéseket köszönettel fogad és hirlapilag nyugtázza a rendezőség. Kezdeté este pontban 8 órakor.

— **Torda város árokszabályozási költsége.** Torda város közgyűlése elhatározta, hogy árokszabályozási célokra 30,000 k. kölcsönt vesz föl felerészben az Egyesült kisegítő takarékpénztártól (Tordán) és felerészben a Torda-Aranyos vármegyei takarékpénztár r.-t.-tól.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság” kolozsvári fióktelepe,** Mátyás királytér 12. szallit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot, franczia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacao-t. Árjegyzéket ingyen. 511 1—52

(x) **Tüköri Ármin fogműterme** Jókai-utca 3. szám New-York szálloda mellett, Kolozsvárt.

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÜRÖK BERTALAN**

Kiadó:

**Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugár Részvénytársaság.**

## KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szóig 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeljük. Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi fel.

Viz-utca 2. szám alatti ház szabad kézből eladó. Ludakozódhatni Vártér 20. sz. 700 1-2

Sz. 3065—1905. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Jeney Elek ügyvéd által képviselt Popa Juon maroszentimrei lakos végrehajtójának Popa Nekuláné Ilse Mária maroszentimrei lakos végrehajtást szenvedő ellen 70 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a maroszentimrei 56 sz. tjkvben A + 1-4. 6-7. r. sz. 83/1, 83/2, 84/1, 84/2, 310/1, 310/2, 367/1, 367/2, 453/1, 453/2, 453/3, 570/1, 570/2, 651/1, 651/2, 652/1, 652/2 hr. sz. fekvőkből végrehajtást szenvedőt illető felerész jutalékára összesen 1811 korona becsárban az árverést elrendelte és a fenn megjelölt ingatlanok az 1905. évi július 3-ik napján Maroszentimre község házában megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adni.

Árverezni szándékozik végrehajtató kivételével, tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy az 1881. sz. t.-oz. 42. §. szerinti óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. járásbírósnál, bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint tkvi hatóságtól. Nagyenyeden, 1905. évi május hó 19-én.

Weiner,  
kir. aljárabíró

701 1-1

Sz. 1749—1905. tkvi.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. bírósága mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint a medvéi ev. ref. egyház végrehajtató részére 100 kor. tőke, ennek 1889. évi szeptember hó 1. napjától járó 8% kamatai, 44 kor. eddigi már megállapított, ugy a jelenlegi 8 koronában meghatározott és az ezután felmerülő költségek, továbbá ugyanezek végrehajtató ev. ref. egyház 41 kor. 60 fill. és 118 kor. 86 fill. tőke követelése és járulékaiknak behajtása végett Bartha András késedelmes árveréseni vevő ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosújvári kir. járásbírósa területéhez tartozó Medvés község határában fekvő s a 220. sz. tjkvben felvett A + 1. 18-38. r. sz. 199, 16, 17, 34, 144/1, 292, 389/2, 483/1, 538/1, 657/1, 705, 706, 839, 893/1, 944, 945, 973, 1042, 1263/1, 1264/1, 1319/2, 1320/2, 1350/1, 1360/2, 1367/2, 1440, 1441, 1442, 123/2, 124/2 hr. sz. ingatlanokból Bartha András az Andráse névén álló 1/3-ad rész jutalékra 744 koronában megállapított kikiáltási árban az újabb árverést az 1881. évi LX. t.-oz. 146. §-a alapján elrendeli.

Az árverés megtartására határnapul 1905. július hó 3-ik napjának d. e. 10 órája Medvés községben a község házához tüzetik ki.

Az árverésre kitélt ingatlanok a kikiáltási áron alól is elfognak adni.

Árverezni szándékozik — a végrehajtató kivételével — tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi 60. törvényzikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt I. M. rendelet 8. §-ában jelzett óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy az 1881. évi 60. t.-oz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság. Marosújvárt, 1905. évi április hó 18-án.

Sólyom,  
kir. albiró.

702 1-1

## Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentve küldünk egypróbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy zseszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert csodálatos ellen-szenvedő teszi az iszákosnak a szeszes italt. A COZA oly csendes és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békitette ki ismét, sok sok ezer férfit a szégyen és beestelenségétől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó útra és szerencséséhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásáról. Készekedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.  
Vágya ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.  
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendők.)

COZA INSTITUTE  
(Dept. 125.)  
62, Chancery Lane,  
London, Anglia.

## "IBOLYA" virágcsarnok

Kolozsvar, Wesselényi Miklós-u. 7.

Kertészeti: telep Krizbay-utca 27.

Minden idényben friss vágott virágok, déli növények és idényszerű hazai eszerp-virágok, állandóan szállításra készen.

Legujabb külföldi ujdonságok virág és konyhakerti palántokban.

Menyasszonyi, névnapi és alkalmi csokrok, koszorúk, szállag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legújanyosabb árban. 625 9-52

Alapított 1865. évben.

## BABOS SÁNDOR utóda

HAJEK MIKSA

órás és ékszerész

Kolozsvar, Wesselényi Miklós u. 16.

Czelszerű és divatos

alkalmi ajándékok

Olcsó beszerzési forrás!

Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.

Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavétnak.

515 48-104

## TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

Kolozsvar, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

Karácsoni ajándékoknak!

Remek tennis és sport fanelek 12, 16 kr.  
Pöckét és atlasz barokettek 16, 19, 25, 33 kr.  
Valódi francia fanelek 21, 26, 30, 38 kr.  
Brassói és Gács postók 29, 35, 44, 58 kr.  
Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.  
Eredeti angol ruha kosztám szövetek, 140 cm. hosszú 80, 60, 70, 80, 90 kr.

Kartonok, sefirek, batistok 16, 19, 25 kr.

Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.

Öt réta gallér 12 kr. — Kézélők 20 kr.

Len batist sebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.

Fegyhasban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.

Triókó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Papiakok, Szőnyegek,

Faggönyök, kávéabroszok és még sok fel nem sorolható cik-

kek olcsó árakban.

802 9-52



## Ullmann Ferencz

czim és czimer festészeti műterme, horgany czimtábla öntődeje Kolozsvar, Jókai-u 3.

Diszítések, zászlók, jelvények, egyleti díszlobogók, templom festészetek, képek és aranyzások, fényezések és minden más e szakba vágó munkák elvállaltatnak.

625 7-52



Minden háziasszony büszkesége a jó kávé.

Kathreiner-féle

Kneipp-maláta kávénak

egyetlen háztartásban sem volna szabad többé hiányoznia a kávéital készítésénél

Osak az eredeti csomagokat kérjük a "KATHREINER-névvel.

## Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntőde.

KOLOZSVAR, Mátyás király-tér 3. sz.

Elvállal galvanoplasztikai

munkákat, mindennemű klisék

öntését, rézmetszeteket fénykép

vagy rajz után.

Készít gazdasági vas, réz

géppöntvényeket.

Tisztelettel

Liskai János.

626 17-104

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

Órákért 2 évi tényleges jótállás!

## Órákésztítő- és javító-műhely

Mátyás király-tér 2. Városház épület.

**KERESZTES M.** óramű készítő, készít villamos órákat megrendelésre és raktárra a legegyszerűbbtől a legdrágábbig. Órákat szakszerűen javít. Órák a legpontosabban szabályoztatnak, hidegbe, melegbe, fekve és függve. — Regi útórák, chronometer, utazó, ellenőrző, közönséges és jobb gyártmányú órák speciálistája.

Inga-órák harang (kong) ütésre átalakíttatnak.

Mérésékelt árak!

Kérem pontos és szakszerű javításaimról meggyőződést szerezni. 628 18—26

Vidéki megbízásokat lelkiismeretesen teljesítek.

Órákért 2 évi tényleges jótállás!

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

## Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

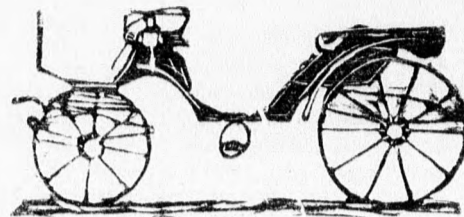
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal választunk.



Beesés pártfogását tisztelettel kérve

255

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főszelünk a jó, szolid munka jutányos árban.

### Nagyenyedi kiegészítő takarékpénztár r.-t.

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 140.000 kor.

**Előnyös** kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jöhiteli pénzüzetek részvényeire.

**Vásárol** es elad értékpapírokat.

**Letétbe** elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés örzési díj mellett.

**Idégen** kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

**Váltókat** az összeg nagysága szerint 5 $\frac{1}{2}$ %, 6%, 6 $\frac{1}{2}$ % mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítol le.

**Betéteit** 4 $\frac{1}{2}$ —4 $\frac{3}{4}$ % kamatláb mellett fogad el.

Nyitv: áll hétköznap d. e. 9—12, d. u. 3—4 óráig.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt a már 6 év óta fennálló

### fényképészeti műtermemet

újlag a legmodernebbül felszereltem.

Különös figyelmbe ajánlom platin, aquarell és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen kitüntetve lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli specialista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb photo email képekre, ugyszintén életnagyságu mellkép nagytasokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Y nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

**Csizhegyi Sándor,**  
fényképész.

51—104

### A NAGYSZEBENI ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR

ad jelzálogkölcsönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

**A. 4 $\frac{3}{4}$ % kamatláb mellett 50 évi törlesztésre;** a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.

**B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre;** a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.

**C. 5 $\frac{1}{4}$ % kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.**

a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.

b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.

**D. 5 $\frac{3}{4}$ % kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.**

a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.

b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.

c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.

**E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.**

a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.

b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.

c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.

d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adatnak; valamennyi kölcsön — az egyszerűságon kívül — az egyszerűságon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetetik ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagyenyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

## BALLA BÉLA

előnyösen ismert húszületében a husarak a következők:

1 kiló marhahús 1.20 fill.

1 „ borjuhús 0.96—1.20

1 „ sertéshús 1.36—1.52.

Ugyanott 10 hekto finom

## SOM-BOR

kisebb mennyiségben is eladó.

# Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és czimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becserélését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 9-52

Bármikor megtekinthető.

## STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8. szám (Óvár.)

Sürgönyezim: Streck Kolozsvár. Telefonszám 285

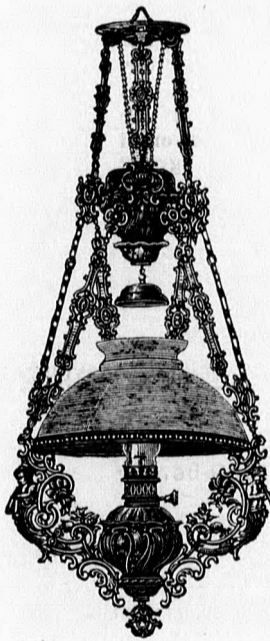
### Uj világítás.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányu (Gasolin) levegőgázfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2 $\frac{1}{2}$  fillér, legolcsóbb, legtükétebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, egyszerűbb kezeléssel; minden nagyság állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközöltnék táncszigalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszesz berendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel

Streck József.

## Menyasszonyok figyelmébe.



Karlsbadi porcellán étkező készletek, gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frittól.

Üvegkészletek 12 személyre 66 darab 7 ftt 90 kr. — Fügő lámpák esigával 3 ftt 95 kr.

Thea- és kávékészletek 2 ftt 80 kr., 3 ftt. Kína ezüst tárgyak. Alkalmi ajándékok.

Kerti gömbök és lámpák. Eredeti gyári áron! — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasuti állomást megírni!

Müller utóda Somlyai

üveg és porcellán kereskedő

KOLOZSVÁRT, Kossuth Lajos-u. 4. sz



272 50-52



A legolcsóbb és legkényelmesebb mulatóhely az

**ORIENT**

szálloda Kolozsvárt,

kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és tiszta szobák, valódi és házilag kezelt tiszta jó borok, naponta friss kőbányai sörök és izléses hideg és meleg ételek, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban. Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiszín áll rendelkezésére. 501 25-52

Tulajdonos: Boday Mihály.

Minden este jóhírnevű cigányzene.



## TÖRS ÉS ORMAI

TELEFON 324 sz. mérnök-vállalkozók TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

Elvállalja: vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,

lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosettek, szivattyú-művek berendezését. — Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetékeket. Raktáron vannak:

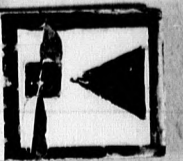
vas-, agyag-, és ólom-csövek, szivattyú- Kétszázötven forint ingyen és bérmentve küldetnek kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek.

257 5 - 52

felvesz a kiadóhatvatat!

**Hirdetéseket!**

a Könyvnyomda Részvénytársaság.



Legnagyobb választék női, leány és gyermek kalapokban.

## Lányi Benőné Kolozsvárt,

Wesselényi Miklós-utca 2. sz.

emeleten levő nőikalap termeiben a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hölgyközönség a tavaszi kalap divat újdonságokban, mivel legnagyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fántázi finom formákban, egyszerűbb és diszesebb kalapokban minden színben és formákban, állandóan nagy raktár gyászkalapokban, művirágok gyári raktára, mindennemű kalap díszek nagy választékban.

Az árak mind újonnan érkeztek legelsőbb rendű gyárosoktól, tekintve azt, hogy a forgalomba kereselem a hasznót a legdivatasabb árakat olcsó árban árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést szerezni. Átalakítások és díszítések felvállaltatnak. Vidéki megbízások gyorsan teljesíttetnek.

Tisztelettel

### Lányi Benőné.

624 18-20

Telefon 395. Telefon 395.

## KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyíruha tisztító intézete

Unió-utca 24. szám.

III Műhely-telep Tivoli-utca III

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 20-104

## ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

**Leszámitol** 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legelősebb kamatláb mellett.

**Törlesztéses kölcsönök**et nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4 $\frac{1}{2}$ % alapkamattal földbirtokra, a beesérték feléig.

**Régibb és magas** kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett **konvertál**s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

**Betáblázás** mellett adott kölcsönei után 500 koronán felül 6 $\frac{1}{2}$ %-ot számít.

**Vásárol és elad** értékpapírokat idegen számlára.

**Bevált** értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 $\frac{1}{2}$ %-ot fizet.

**Drágasági pótlékot:** elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét

KOLOZSVÁRON

## SIMON és LŐRINGZ czég

Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti

női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be.

Tavaszi újdonságok már megérkeztek!  
Kívánatra mintákat szívesen küldünk!

28-52

Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

## IZSÁK MÓR Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. ó. vidéki közönséget, hogy nagybani hazai, angol és francia szövet raktárban dus választékú és izléses kelméket tartok. Mérték utáni megrendeléseknél elég a mérték beküldése. Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosítottatik.

Kiváló tisztelettel

503 25-52

**Izsák Mór.**

## GERGELY ISTVÁN

esztergályos, asztalos és fafaragó

KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. Műhely Monostori-út 70.

Műfaragásati és műipari üzletben raktáron tartanak: lakberendezési ezikkek, tajték, borostyán és osontárúk, különleges készítményű pipa és szipka-árúk, tea és diszasztalkák, fali polezok, képeretek és fogasok, teke és billiárd készletek, klóplli párnák és botokák, stikkelő rámpák, sakk garnitúrák és dominók.

Megrendelhetők teljes lakberendezési fabutor ezikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparághoz tartozó fafaragásati ezikkek műhelyemben aját felügyeletem alatt készülnek. 265 40-52

Vidéki rendelést és megkeresést azonnal elintézek.

Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.

ékszerész-műtővös, egyházfelszerelési műintézete

Mátyás király-tér 13. **KOLOZSVÁR.**

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát arany ezüst és briliáns ékszerekből.

**Különlegességei:** az erdélyi ötvösipar termékei: diszmagyar ékszerek, antique boglárok, csattok, övek stb. — Ezüst evőeszközök, alpacca ezüst és bronz diszműárúk, a berndorfi ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz disztárgyak.

**Egyházfelszerelési cikkek:** Kupák, serlegek, szentségtartók, Urvacora kelyhek stb.

**Elvállal:** ezüst és arany tárgyak készítését, antique ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését. Készít: tervrajzokat és költségvetésekkel szívesen szolgál.

**Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.**

508 9-59

